

## ¿Ha oído hablar de la revista de Pfaff?

Ideas creativas, patrones exclusivos,  
consejos y trucos profesionales.  
Todo esto y más lo encontrará en  
la revista de Pfaff. Pregunte a su  
distribuidor o consulte en nuestra web  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



Su distribuidor de Pfaff:

Queda reservado el derecho a modificar sin previo aviso los componentes de la máquina así como la variedad de sus accesorios, de igual modo, a realizar modificaciones en el diseño o las prestaciones.  
© 2004 VSM Group AB, Suecia. Reservados todos los derechos. Todo lo anterior y aquí manifestado es válido en el momento de la impresión del documento. Impreso en Suecia en papel reciclable.

1800241-46

# hobby<sup>line</sup> **PFAFF**

¡Fácil de usar, diseño  
innovador, y muchas  
prestaciones!  
¡Lo tiene todo!



¡Innovador  
diseño alemán!

¿Moda, complementos,  
decoración del hogar o quizás  
una rápida reparación?

¡La **hobby** line

de máquinas de coser de  
Pfaff es todo lo que necesita!

La **hobby** line le ofrece máquinas  
de coser muy sencillas de manejar,  
vienen con una gran selección de  
puntadas y accesorios.

Ahora usted puede comprar  
una calidad Pfaff real a un precio  
sorprendentemente bajo.  
Las máquinas de coser de la  
**hobby** line no son solo bonitas,  
sino que le proporcionarán  
muchos años de satisfacción.

Siempre puede dirigirse a su distri-  
buidor, antes y después de su com-  
pra para que le ayude y aconseje.

**La hobby line de Pfaff -  
máquinas inteligentes  
con infinitas posibilidades.**

Usted encontrará instrucciones  
para la costura de este pañuelo  
en la página de Internet

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



¡Fácil de usar, diseño genial!



hobby<sup>1122</sup>

hobby<sup>1132</sup>

## hobby<sup>1122 & 1132</sup>

- Todo el mundo puede coser con una hobby de Pfaff. Ofrece la variedad idónea de prestaciones.
- Una gran selección de puntadas de alta calidad (incluido un ojal). Largo de puntada ajustable hasta 4 mm.
- Fácil enhebrado gracias al camino marcado. El hilo de la canilla sale automáticamente.
- Muchos accesorios para empezar y maleta rígida para su protección.
- No necesita aceite para su mantenimiento, la costura es silenciosa y suave por lo que no aparecerán manchas en sus telas.

**Calidad Pfaff en la hobby<sup>line</sup> muchas prestaciones y un precio muy atractivo.**

Para más información vea "Todas las características de un vistazo".



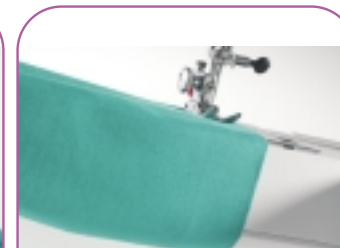
El **sistema de canilla** es muy sencillo, el hilo sube automáticamente.



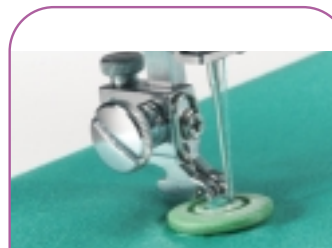
¡Fácil de usar!, con todas las puntadas y prensatelas recomendados claramente visibles en frente de usted.



**Gran altura del prensatelas** para tejidos gruesos o para varias capas de tela.



**Brazo libre delgado** para prendas tubulares como puños, perneras de pantalones, cuellos y demás.



**Coser botones** es sencillísimo con la hobby, solo tiene que poner el ancho de puntada.



**Maleta rígida** incluida – protege su máquina contra golpes y contra la acumulación de polvo.

### Prestaciones adicionales para la hobby<sup>1132</sup>

- Más puntadas
- Ancho ajustable hasta 5 mm
- Presión del prensatelas ajustable para un arrastre uniforme
- Más posiciones de aguja.

Aplique de cuero sobre una tela blanca – cosido fácilmente con una máquina de coser de la **hobby<sup>line</sup>**!



¡Prestaciones extras,  
más posibilidades!



# hobby 1142

Además de tener las prestaciones de la hobby<sup>1132</sup>, la hobby<sup>1142</sup> le ofrece a usted más posibilidades.

Incluidas en las 23 puntadas usted encontrará una selección de festones decorativos que podrá usar para dar un toque festivo a sus proyectos.

¡Pruebe el ojal en un tiempo!.  
Coser ojales nunca fue tan fácil.

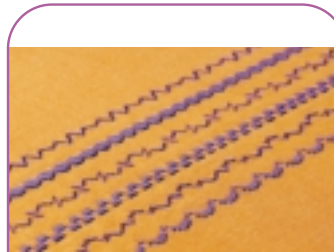
El enhebrador integrado es increíblemente práctico. Se acabó buscar el ojo de la aguja, deje que el enhebrador haga el trabajo y empiece a coser.

**Más prestaciones, más accesorios, más posibilidades creativas - esta es la hobby<sup>1142</sup> de Pfaff.**

Para más información vea "Todas las características de un vistazo".



**Ojal en un tiempo: cosa un ojal perfecto de una vez.**  
Ponga el botón en el prensatelas de ojales y el largo del ojal se establece automáticamente. El ancho del ojal se puede ajustar hasta 5 mm.



**Puntadas decorativas de una gran calidad** para ideas decorativas y atractivos detalles. El ancho de puntada es variable hasta 5 mm.



**Fácil enhebrado,** se acabó buscar el ojo de la aguja, gracias al enhebrador integrado simplemente coloque el hilo en su sitio y empiece a coser.



**Incluso más accesorios**  
Para empezar: prensatelas para zigzag, de puntada invisible, de cremalleras, de remallado, para ojales y para el ojal automático, canillas, agujas y más.



**Para un arrastre perfecto de su tela.** Puede ajustar fácilmente la presión del prensatelas. El dial es fácil de usar en el lateral de su hobby<sup>1142</sup>.

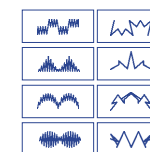
Una bonita cubierta para libros, creada con costura libre. Encontrará las instrucciones en la revista Pfaff Creative N° 6



## Todas las puntadas de un vistazo

Puntadas	Descripción	Aplicaciones	hobby 1122	hobby 1132	hobby 1142
	Ojales	Ojal estándar para blusas, faldas y ropa de casa.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada recta	Para costuras y pespuntos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada recta posición Izda. de la aguja	Para pespuntos, costuras, costura al borde o cremalleras.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada en zigzag	Para rematar costuras en apliques, inserción de cintas, festón sobre cordoncillo y para crear ojete.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Triple puntada en zigzag	Puntada reforzada para remates de costuras, costuras elásticas, zurcidos y remiendos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada invisible elástica	Para hacer dobladillos invisibles en tejidos elásticos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada Invisible	Para dobladillos invisibles en tejidos de lana.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada en concha	Para pespuntos a lo largo de bordes doblados en tricot, jersey y otros tejidos de peso medio creando un efecto de concha. También para decorar bajos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada espiral	Puntada decorativa elástica. Se usa para decorar tejidos de lana y punto. También para puntadas de quill loco.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada sobrecargada	Para unir costuras solapadas en tejidos abultados como toalla o piel.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Triple puntada recta	Para costuras reforzadas en pantalones, sisas y pespuntos decorativos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Triple puntada recta Posición Izda. de la aguja	Puntadas elásticas para dobladillos decorativos y pespuntos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Triple puntada en zigzag elástica	Puntadas elásticas para dobladillos decorativos y pespuntos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada de nido de abeja	Puntada elástica y decorativa para terminaciones en dobladillos de tejidos elásticos. Para aplicaciones decorativas y costura con hilo elástico en la canilla.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada florentina	Puntada elástica decorativa para decorar tejidos de lana y punto. También para puntadas de quill loco.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada griega	Puntada decorativa. Para decorar proyectos del hogar y ropas tradicionales.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada overlock	Para unir y remallar tejidos elásticos en una sola operación.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada overlock cerrada	Para unir y remallar tejidos elásticos en una sola operación. La costura cerrada evita que los bordes del tejido se deshilachen.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Puntada pluma	Para remallar, para dobladillos y para puntadas de quill loco.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Puntadas decorativas - solo disponibles en la hobby<sup>1142</sup>



## ¡Todas las funciones de un vistazo!

	hobby 1122	hobby 1132	hobby 1142
<b>Innovador diseño alemán</b>	○	○	○
<b>¡Fácil de usar!</b> . Todas las puntadas están claramente representadas en el panel de control incluido el prensatelas recomendado.	○	○	○
<b>Puntadas de alta calidad.</b>	9	17	23
<b>¡Fácil enhebrado</b> , gracias a las guías de color y colocación de la canilla!. El hilo de la canilla sube automáticamente.	○	○	○
<b>Costura marcha atrás</b> fácilmente accesible. Muy práctico para rematar al principio y al final de las costuras.	○	○	○
<b>Con un amplio surtido de accesorios para empezar:</b> Prensatelas para zigzag, prensatelas de puntada invisible, prensatelas de cremallera y prensatelas para ojales. Canillas, agujas y más.	○	○	○
<b>Sin aceite</b> para su mantenimiento, la costura es silenciosa y suave por lo que no aparecerán manchas en sus telas.	○	○	○
<b>Maleta rígida</b> incluida – protege su máquina cuando no la use.	○	○	○
<b>Brazo libre delgado</b> para prendas tubulares como puños, perneras de pantalones, cuellos y demás.	○	○	○
<b>Posición de aguja variable</b> – para un respunte preciso sin tener que mover la tela. Perfecto para coser cremalleras y costuras al borde.	2	6	6
<b>Porta-carretes accesorio</b> para facilitar el devanado de la canilla o para coser con agujas dobles.	○	○	○
<b>¡Largo de puntada ajustable</b> hasta 4 mm!	○	○	○
<b>Los ojales se cosen fácilmente</b> , la densidad de puntada puede ajustarse de acuerdo al tejido.	○	○	○
<b>Gran altura del prensatelas</b> para tejidos gruesos o para varias capas de tela.	○	○	○
<b>Colocación instantánea del prensatelas.</b> Solo con pulsar un botón el prensatelas se desprende.	○	○	○
Ideal para patchwork y acolchado: las medidas más comunes están marcadas en la <b>placa de aguja en milímetros y pulgadas.</b>	○	○	○
<b>Costura de botones</b> – ¡Facilísimo en las Hobbys!	○	○	○
<b>Corta-hilos muy accesible</b> - En el lateral de su hobby.	○	○	○
<b>Presión del prensatelas ajustable</b> para un arrastre uniforme.	○	○	○
<b>¡Ancho de puntada ajustable hasta 5 mm!</b>	○	○	○
<b>¡Ojal en un tiempo!</b> Cosa el ojal perfecto de una vez. El ancho del ojal puede ajustarse hasta 5 mm.			○
<b>Incluye 8 sofisticadas puntadas decorativas.</b>			○
El <b>enhebrador integrado</b> es increíblemente práctico. Se acabó buscar el ojo de la aguja, deje que el enhebrador haga el trabajo y empiece a coser.			○
<b>Incluso más accesorios</b> para empezar: prensatelas para zigzag, de puntada invisible, de cremalleras, de remallado, para ojales y para el ojal automático, canillas, agujas y más.			○